

中央地鐵華埠站即將動工興建 對您們有甚麼影響? 請來參加為您舉辦的社區會議

尊敬的鄰居們:

中央地鐵華埠站不久就會在您鄰近動工興建。施工地點是位於士德頓街(Stockton)與華盛頓街(Washington)交界處的未來華埠站的站址。

我們誠邀您參加這個說明會，藉此加深了解這項工程。來自中央地鐵的團隊及華埠站承建商 Tutor Perini公司的代表將在會上向大家介紹工程的時間表、對周邊的影響及回答您們所關切的問題。

日期: 2013年9月10日 (星期二)

地點: 金門女子公寓 (Gum Moon Women's Residence)
(*劉貴明小學操場對面)

華盛頓街 940 號 (940 Washington Street)

時間: 下午4 時

中央地鐵將延長三街 T 線輕鐵；貫通南市場街地區，聯合廣場及華埠，明顯地改善了這幾個繁忙地區的交通和強化了灣區的公交系統網絡。中央地鐵現計劃在2019年投入服務。

Community Meeting About Chinatown Station Construction

Dear Neighbor:

Construction of the Central Subway Chinatown Station is beginning soon in your neighborhood. Construction will take place at and around the corner of Stockton and Washington streets, the future site of the station.

Please join us for a presentation on what you can expect while construction is underway. Members of the Central Subway project team and representatives of station contractor Tutor Perini Corporation will provide an overview of construction timelines and impacts and answer the community's questions.

Date: Tuesday, September 10, 2013

Place: Gum Moon Women's Residence
940 Washington Street

Time: 4 p.m.

The Central Subway will extend the Muni Metro T Third Line through SoMa, Union Square and Chinatown, significantly improving transportation in some of San Francisco's busiest neighborhoods and enhancing the Bay Area's public transit network. It is scheduled to open in 2019.